



خطبه...جمعة

سيري: 2023/28

محاسبة اخير تاهون

25 ذوالحجة 1444 هـ

برسامان

14 جولاي 2023 م

دكواركن...اوليه

جاپن حال احوال اكام ترغكانو

PERINGATAN:

Adalah diingatkan bahawa sebarang **penambahan dan pemindaan** terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**.

Khatib yang bertugas hendaklah **menyemak kembali RUKUN, AYAT AL-QURAN dan helaian muka surat** yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

الخطبة الأولى

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا ،

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ الْهَادِي إِلَى الطَّرِيقِ الْقَوِيمِ ،
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ ،
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ
وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ .

مسلمين یغ درحمي الله،

ماريله برسام-سام د هاري جمعة یغ مليا این، دالم سواسان کیت براعتکاف
د مسجد این، کیت تروس براوسها سقوات داي دان برتیکد (bertekad)
اونتوق ملقساناکن سکالا قرینته الله دان منجاءوهي سکالا لارغثن. هاش
کتقواءن سهاج له یغ منجامین کبهاکین کیت د دنیا دان د اخیره.

قد هاري جمعة یغ فنوه کبرکتن این، خطیب میرو کقد سموا اکر داقت
ممبري تومقوان ترهادف خطبة یغ برتاجوق:

محاسبة اخير تاهون

جماعه یغ درحمتي الله،

بیراف هاري لاكي تاهون 1444 هجرة اكن منيغكلکن کیت، مانکالا تاهون 1445 هجرة اکن داتغ اونتوق کیت برتامو فدن قولاً. دمکینله، تیمقوه ستاهون یغ منيغکلکن کیت. این برارتي، سماکین همقیر کهیدوفن کیت د دنیا این باکل براخیر، سیاغ دان مالم سیلیه برکنتي، عمور مانسي قولاً فوفوس ستیاف هاري، فرکي تیدق اکن کمبالي.

تاهون 1444 هجرة اکن ملبایکن تاغنن بوات کالي تراخیر. افاکه اي اکن منجادي سقسي قمبیللا بوات کیت اتاو اي اکن منجادي فندعوا د هادفن الله سبحانه و تعالی؟ قد سواتو هاري یغ دپاتاکن اولیه الله توهن مها فنچيقتا دالم سورة عَبَسَ ايات 34-37 :

يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ ^(٣٤) وَأُمِّهِ وَأَبِيهِ ^(٣٥) وَصَحْبِهِ وَبَنِيهِ ^(٣٦)

لِكُلِّ أَمْرٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ ^(٣٧)

مقصودن: قد هاري سساورغ ایت لاري دري ساوداران، اییون سرتا باقان، استرین سرتا انق-انقش، کران تیاف-تیاف ساورغ دري مریک قد هاري ایت اد فرکارا-فرکارا یغ چوکوف اونتوق منجادیکنش سیبوق دغن حال دیرین سهاج.

ساودارا مسلمين سكلين،

قد هاري يڭ مليا اين، ساي مڭاجق ساودارا سكلين، مڭاجق سموا اونتوق برحاسبة تنتغ فڭاخيرن كيت - بوكنش مڭناء ي كرجاي، دير ي، اوروسن نياك اتاو هرتا - تتاڭي مڭناء ي نصيب دير ي، اڭاكه باكل ك شرك اتاو نراك؟ سوده تنتوڭ منروسي بكلن عمالن يڭ دكومقولكن، سديكيت اتاو لوماين (lumayan)، اداكه اي دبينا اتس لندسن يڭ كوكوه، برققسيكن عقيدة يڭ سوچي برسيه درڭد عناصر شيريك دان سوغسغ سمنتارا كيت ماسيه دبريكن كسمقتن اونتوق مڭينصافي قمر كياءن 1444 هجرة دان ممبوات قمباء يقين برسام كتيباءن 1445 هجرة.

سموا كيت باكل برهادقن دغن قرسوالن تنتغ عمالنش، يڭ دتر يما هاپله اوسها يڭ دلاكوكن دغن قنوه كاخالصن كڭد الله سبحانه وتعالى، ملالوئي عقيدة يڭ سوچي دري نودا (noda) شيريك دان مڭيكوت چارا يڭ دتيغكلكن اوليه بكيندا الرسول ﷺ.

جماعه سكلين

بولن محرم 1445 هجرة يڭ باكل دسمبوت، مروفاكن قنروسن بولن سوچي دالم اسلام يڭ داتغ سچارا برتوروتن سلاما تيك بولن ياءيت ذوالقعدة، ذوالحجه دان محرم.

جادیکنله سمبوتنن سباکای فرمولاءن دیاری (diari) کهیدوئن کیت یغ
دقنوهی دغن کإنصافن دیری، برتوبه اتس سکالا دوسا یغ تله دلا کوکن،
مقربایقکن استغفار موهون کامقونن کحضرات الله سبحانه وتعالی دان
بردعاء سوقای کیت سنانتیاسا (senantiasa) درضاین. هیندریله
درقد قرلا کوان منکر، معصیه دان قربواتن شیریک یغ ممباوا کقد کمور کآن
الله سبحانه وتعالی.

مسلمین یغ درحمی الله،

جک کیت قراهاتیکن باکایمانا تاهون-تاهون برسلیله کنئی، ساتو دمی ساتو
داتغ دان قرقی، کتیک کیت برادا د فرمولاءن تاهون 1444 هجرة دهولو
، راسن قعهورجوع تاهون ایت جاءوه بریو باتو، لاما دتوغکو، کمودین
هاری-هاری برلالو بکیتو چقت، سکلیف مات اتاو سچقت کیلت، تیبا-
تیبا ستاهون تله تمت.

دمکینله عمور کیت، دلیهت ساوله-اوله قنجغ، تنافی دتر کم کماتین،
مَلِكُ الْمَوْتِ داتغ تنقا اوندغن. فرمان الله سبحانه وتعالی دالم
سورة ق آیات 19 :

وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ۗ ذَٰلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ ﴿١٩﴾

مقصودن : دان (افايلا سمقاي اجل سساورغ) داتغله "سَكْرَةُ الْمَوْتِ" مبابوا
كبنرن (يغ تله دجنجيكن، سرتا دکاتاکن کقډ یغ مغيثکارين سبلوم ايت):
اینله فرکارا یغ اغکاو سلالو مغيثق ديري درقډن.

موغکين سساورغ درقډ کيت برهارق اکر دقنچعکن عمورن، مک
قلباکاي اغن-اغن دان فرانچغن دأتور، سچارا مندادي سکالا اغن-اغن
کابور، سموا فرانچغن برترابور، هارقن دان چيتا-چيتان سمواث هنجور لبور.
سدعکن عمور یغ قنچع دان بائيق عمالن، لالو درضاي کهيډوقن
ايتله سبائيق-سبائيق مأنسي. سباکایمان رسول الله ﷺ برسبدا:

خَيْرُ النَّاسِ مَنْ طَالَ عُمُرُهُ وَحَسُنَ عَمَلُهُ

مقصودن: سبائيق-سبائيق مأنسي، اورغ یغ قنچع عمورن دان بائيق
عمالن.

□ (حديث رواية الترمذي)

جوسترو، ماريله کيت سام-سام مغيثصافي ديري دان برسديا دغن
بکلن عمل دان کبائيقن. سموک کيت ترماسوق دالم کولوغن یغ برتمو
دغن الله دغن حُسْنُ الخَاتِمَةِ. اِنْ شَاءَ اللهُ.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِأُولِي الْأَلْبَابِ

﴿١٩٠﴾ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَطْلًا سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿١٩١﴾

مقصودن : سسوغكوهن قد كجادين لاغيت دان بومي سرتا فرتو كرن ما لم دان سياغ ترداقت تندا-تندا (ككواساءن دان كبيجقسناءن الله) باكي اورغ-اورغ يوغ برعقل (يوغ داقت مميكر دان مهمين). (ياءيت) اورغ يوغ مغيغاتي الله دالم كاداءن برديري، دودوق اتاو برباريغ دان مريك مميكر كن تنتغ كجادين لاغيت دان بومي (سميل بركات): يا توهن كامى! تيدكله اغكاو منجيفتاكن سموا اين سيا-سيا، مها سوچي اغكاو، مك قليهاراله كامى درقد عذاب نراك.

(سورة آل عمران آيات 190-191)

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ.

وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ.

وَتَقَبَّلَ اللَّهُ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ

وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

فَأَسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

الخطبة الثانية

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ
أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ،
وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيد غ جمعة يغ دكاسيهي،

ماريله كيت ممقربايقكن اوچاقن صلوات دان سلام كقد رسول الله ﷺ
سباكايما ن فرمان الله دالم سورة الأحزاب، ايات 56:-

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا
إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارَكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ،
إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لَا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ
بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنَ السَّيِّئِ الْأَسْقَامِ. اللَّهُمَّ اشْفِ مَرْضَانَا
وَارْحَمْ مَوْتَانَا، وَالطِّفْ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا الْوَائِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنَ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ
السُّلْطَانَ مُحَمَّدٍ الْمُكْتَفَى بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورِ
زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةَ تَرْغَاكَو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ،
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وِلْيَ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَائِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ
مِيزَانَ زَيْنَ الْعَابِدِينَ.

يا الله، يا رحمن، يا رحيم.

قرباء يقيله هوبوغن د انتارا كامى دغن فنوه كاسيه سايغ. انو كرهكنله كقد
كامى كصيحتن دان كعافيتن (keafiatan). كورنياكنله كقد كامى نعمت
كأمانن، كسلامتن دان كسجهتزان يغ برتروسن. ليندوغيله كامى درقد
سكاللا كبوروقن دان كعابين. هيندركنله كامى درقد سبارغ بنتوق
كموغكرن دان كمعصيتن.

يا الله،

لیمقهکنله دالم کهیدوئن کلوارک کامی کتنغن دان کبهاکیاءن. سمایکنله
سماغت موافت دالم کجیرانن دان قاریة (kariah) کامی. سوبورکنله فارا
بلیا دان رماج کامی جیوا یغ منتف، ایمان یغ تکوه، علمو یغ برمنفعة،
اخلاق یغ ملیا، حرمت معهرمتی دان معملکن نیلای-نیلای مورنی دالم
کهیدوئن. جاءوهکنله مریک درقد فرکارا-فرکارا یغ بولیة منجاتوهکن
مرواه دیری، کلوارک دان نکارا.

يا الله،

کامی فوهون کحضرة مو اکر منتکنله فکاغن کامی منوروت اجرن اهلی
السنه ولجماعه دان قلیهاراله کامی درقد عمالن دان عقیده یغ میلیویغ دان
سست. بوکاکنله هاتی کامی اونتوق استقامه ملقساناکن قرینته مو دغن
ترباءیق تراوتماث مندیریکن صلاة فرض لیما وقتو، منونایکن زکاة دان
کفرضوان یغ لایین. برکتیله هیدوف کولوغن یغ ملقساناکن زکاة دان
مپایغی فقیر میسکین سرتا مریک یغ معانفاقن (menginfakkan)
هرتا اونتوق قمبراغونن اومت اسلام ترعگانو دغن کنجرن قاهلا یغ
برکندا.

دمكين جوڪ يا الله، تمبه دان لواسڪنله رزقي اورغ يڻ موافڪن هرتان.
تريماله واقف مريڪ دغن ڪنجرن فاهلا يڻ برڪڪالن هيڻڪ ڪ هاري اخيرة.
يا الله،

اغڪاوله توهن يڻ مها برڪواس. ڪامي برشڪور ڪحضرة مو يڻ تله
مغورنياڪن ڪقد ڪامي رحمة دان نعمت، سهيڻڪ ڪامي داقت منروسڪن
اوسها ڪ اره مقرر ڪوڪوهڪن نڪارا اومت اسلام خصوصن د نڪري
ترغڪانو، سباڪاي سبواه نڪري يڻ امان داماي، ماجو لاڪي دبرڪتي.
بو ڪاڪنله ڦينتو-ڦينتو رزقي دري سڪالا ڦنجورو. جاءو ڪنله نڪري ڪامي
اين دان نڪارا اومت اسلام سلوروهن درڦد سڪالا مالاڦتاك، مصيبة دان
اف جوا ڪمورڪاءن مو. آمين،

يا الله، يا أرحم الراحمين

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ!

أَذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَأَشْكُرُوهُ عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.
قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ، يَرْحَمْكُمْ اللَّهُ.